شركة الإمارات للاتصالات المتكاملة (ش.م.ع.)

البيانات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

شركة الإمارات للاتصالات المتكاملة (ش.م.ع.)

البيانات المالية
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

المحتويات	صفحة
تقرير أعضاء مجلس الإدارة	١-٢
تقرير مدققي الحسابات المستقلين	٣
الميزانية العمومية	٤
بيان الدخل	٥
بيان التدفقات النقدية	٦
بيان التغيرات في حقوق الملكية	٧
ايضاحات حول البيانات المالية	٨ – ٢٤

كلمة رئيس مجلس الإدارة

بالنيابة عن مجلس الإدارة، يسعدني أن أضع بين أيديكم تقريرنا السنوي الثاني للعام ٢٠٠٧، وهو عام مميز حافل بالإنجاز للدولة الإمارات العربية المتحدة وصناعة الاتصالات بشكل عام ولنا في du بشكل خاص، فقد شهدت الإمارات قراراً تاريخياً لقيادتنا الحكيمة بتحرير قطاع الاتصالات لتطوير صناعة الاتصالات والارتقاء بها، وفي الوقت ذاته شهد شهر فبراير ٢٠٠٧ ولادة تجربة اتصال فريدة بإطلاق خدمات du للهاتف المتحرك في جميع أنحاء الدولة.

ولايخفى على أحد أن قطاع الاتصالات يشكل أحد أهم القوى الدافعة للنمو الإقتصادي وتحقيق الرخاء في دولة الإمارات العربية المتحدة، وذلك في وقت تزايدت فيه أهمية الإندماج والتكامل بين وسائل الإعلام ووسائل الإتصال وأصبح التوجه السائد في الحياة اليومية للأعمال والأفراد في الدولة، وهو ما انعكس على طريقة الاتصال بين الناس طريقة عملهم والترفيه عن أنفسهم وهو ما انعكس على جميع مناحي حياة سكان الدولة وأنشطتهم اليومية.

وفي du، نعتبر كوننا شركة اتصالات رباعية التشغيل (الهاتف المتحرك، والثابت، والانترنت، وخدمات التلفزيون) ميزة تمنحنا دوراً ريادياً في تطوير صناعة الاتصالات في الإمارات والإسهام بشكل فعال في نموها والارتقاء بمفهوم وأدوات الاتصال لسكان الدولة.

نتائج مالية مشجعة للغاية

لقد أظهرت النتائج المالية السنوية نمواً قوياً على مدار العام الماضي بلغت نسبتها ٢٥٤ % مستندة على إطلاق خدمتنا للهاتف المتحرك. ونفخر اليوم بأن أسرة مشتركينا لخدمة الهاتف المتحرك قد بلغت ١،٥ مليون مشترك، وهو إنجاز نمضي معه بثقة نحو تحقيق هدفنا الذي أعلناه خلال ثلاث سنوات من إطلاق خدماتنا، بحلول العام ٢٠٠٩.

نمو مجلس الإدارة

وفي محطة أخرى هامة شهدها العام ٢٠٠٧، انضم عضوان جديدان إلى مجلس إدارة du هم السادة عبدالله حمد رحمة الشامسي، وزياد عبدالله كلداري كممثلين للمساهمين العامين، ويسرني باسمي واسمكم الترحيب بهما وتمني كل الخير والتوفيق لهما.

مسؤوليتنا الاجتماعية

إن العرفان بالجميل من أنبل الخصال التي يجب أن يتحلى بها المرء، ونحن في du حرصنا منذ اللحظات الأولى وسعينا للوفاء بجميل الثقة الغالية التي منحنا إياها مجتمع دولة الإمارات منذ اللحظات الأولى لولادة شركتنا، فحرصنا خلال سعينا لخدمتنا عُملائنا على الإسهام في النمو الاقتصادي وازدهار الإمارات والعمل لرفعة وخير المجتمع الإماراتي، فرغم كوننا شركة شابة لم يمض على انطلاقها سوى عامٍ واحد إلا أننا انخرطنا منذ اللحظات الأولى في دعم ورعاية مجموعة متنوعة من الأنشطة والمشاريع التي تخدم المجتمع الإماراتي ككل.

نظرة إلى المستقبل

لايفوتني في هذا المقام التأكيد أن عملية إطلاق شركة فريدة مثل du يتطلب منا جميعاً تكريس الوقت والجهد وإجراء عمليات إعادة ضبط وتحديث دورية مختلف أوجه العمل، وذلك لضمان تحقيق طموح وتوقعات عملائنا ومساهمينا ولنكون عند حسن ظنهم بنا.

واسمحوا لي أن أتوجه بالشكر الجزيل لجميع من ساهم ويساهم في عمل du، ابتداءً بعملائنا وشركائنا ومزودي الخدمات المختلفة الضرورية لعملنا وسكان دولة الإمارات العربية المتحدة على دعمهم وثقتهم العالية بنا، والشكر موصول لفريق إدارة du بقيادة الرئيس التنفيذي عثمان سلطان وإلى جميع موظفينا لتفانيهم وإخلاصهم في العمل وإيمانهم أننا من خلال عملنا كفريق واحد في du نحن قادرون على تحقيق رسالتنا في تقديم الاتصال والإلهام والتميز لعُملائنا.

وبينما نمضي بخطى واثقة نحو تحقيق أهدافنا، سنركز استراتيجية عملنا خلال العام ٢٠٠٨ على تقديم عروض وخدمات مصممة لتناسب احتياجات ومتطلبات السوق الإماراتي ومنح عملائنا حرية اختيار ما يلبي احتياجاتهم الاتصالية، وفي الوقت ذاته سنواصل التنمية المستدامة وزيادة فعالية خدماتنا لضمان زيادة الفائدة المتحققة لمساهمينا.

أحمد بن بيات

رئيس مجلس الإدارة

كلمة الرئيس التنفيذي

يكمن تميز ما حققناه من أداء واعدٍ خلال العام الماضي ٢٠٠٧ بخصوصية الظروف الفريدة التي أحاطت بإطلاق du، وهو أمر يدعو للفخر والاعتزاز وحافز لنا جميعاً للمضي قدماً في تقديم تجربة اتصال فريدة مصممة خصيصاً لتناسب احتياجات لسكان الإمارات.

التحدي لبنة تميزنا

ولادة du قصة تحدٍ ونجاح، فقد أسسنا وأطلقنا شركة اتصالات رباعية التشغيل في سوق اتصالات يتميز بالتنوع والحيوية، وسجلنا سابقة بدخولنا سوقاً تتجاوز نسبة تشبعه بخدمة الهاتف المتحرك الـ ١٠٠٪ لحظة انطلاقنا، ولم تقتصر التحديات على ماسبق بل شكلت التوقعات الكبيرة لدى سكان الإمارات تحدياً عظيماً جعلنا مصممين على تقديم ما يسبحم وتوقعاتهم بأن نكون مختلفين في ما نقدمه.وقد خُضنا على مدار عام مضى رحلة حافلةً بالتحدي والنجاح، وقد وضعنا أهدافنا نُصب أعيننا لتنسجم مع ما يتوقعه الجمهور من شركة جديدة شابة تسعى لتقديم حلول اتصال فريدة وتلبي احتياجات مختلف فئات سكان الدولة.

الأداء المالي عام ٢٠٠٧

وقد شهد العام الماضي ٢٠٠٧ تفوقنا على أهدافنا المعلنة، حيث حققنا حصة سوقية بلغت تقريبا ٣٠٪ من تعداد سكان دولة الأمارات العربية المتحدة و قد تم تحقيق إيرادات قدرها ١,٥٣٧ مليون درهم. وقد شكل هذا الإنجاز أرضية صلبة انطلقنا منها في العام الجديد ٢٠٠٨ لمواصلة تحقيق أهدافنا وخدمة عُملائنا بأفضل صورة ممكنة.

خدمات الهاتف المتحرك:

- بلغ عدد المشتركين في خدمة الهاتف المتحرك ١,٥٠٠,٠٠٠ مشترك.

أرباح خدمات الاتصالات الثابتة (الهاتف الثابت، الانترنت، التلفزيون المدفوع و إدارة الخدمات الدولية وخدمات مشغلي الاتصالات)

- بلغ عدد مشتركي خدمات الاتصالات الثابتة ٤٦,٠٠٠ مشتركاً

رضا العملاء

لقد حرصنا منذ اللحظات الأولى لانطلاقنا على منح سكان الإمارات حرية الاختيار، وبفضل استراتيجية عملنا التي يشكل العُملاء محورها، ومجموعة العروض والخدمات القيمة التي قدمناها منذ اليوم الأول لانطلاقنا، لقد حققنا مجموعة من الإنجازات، فكانت البداية مع إطلاق حملة حجز الأرقام (الأولى من نوعها في العالم)، وقدمنا عروضاً تمهيداً لإطلاق خدماتنا للهاتف المتحرك شكلت فهماً مبدعاً لاحتياجات العُملاء وتلبية حققهم في اختيار رقم هاتفهم ولم تكن مبنية على تعرفة الخدمة أو الشبكة فحسب.

وسعينا في du بإدخال نظام الدفع بالثانية إلى سوق الاتصالات الإماراتي، وتلاه السبق في العديد من الخدمات مثل خدمة الدفع عبر الهاتف المتحرك، وتلفزيون الهاتف المتحرك، والخدمة الذاتية للعملاء، ومركز المبيعات الإلكتروني E-Shop ، وشهد الربع الأخير من عام ٢٠٠٧ إطلاق بطاقة إعادة تعبئة الرصيد الأولى من نوعها "واو".تجسد هذه المجموعة من الخدمات التزامنا بتقديم تجربة اتصال مختلفة لعملائنا ومنحهم قيمة أكبر لنفقاتهم الاتصالية. وإن تصميمنا على منح سكان الدولة التجربة التي طال انتظارها لاختيار خدمات الاتصال، مكننا من تقديم عروض وخدمات مبتكرة ومصممة خصيصاً لتلبية احتياجات العُملاء، وهو ما ساهم في تطوير صناعة الاتصالات؛ ومنح سكان الإمارات تجربة اتصال وترفيه مميزة.ونظراً لأن الأمانة تُشكل إحدى أهم قيم العمل في du حرصنا على تقديم كل ما نعد عُملاءنا به، ونفخر بذلك. ولم تَخلُ رحلتنا خلال العام الماضي من التحديات والعقبات ولكن رغم ذلك خطونا خطوات واثقة حرصنا خلالها على الوفاء بوعودنا لعملائنا.وفي du يشكل رضا العملاء قمة أولوياتنا. وقد وضعنا مجموعة من المعايير تضمان التطور المتواصل في خدمتنا لعملائنا وأدوات لرصد ملاحظاتهم ورضاهم عن الخدمات، وتضم هذه المعايير والأدوات مؤشرات حالة العلامة التجارية، والسوق الخفي، وبرامج المتصلين المتحفز بالإضافة إلى آليات أخرى لرصد آراء العملاء والاستجابة لحاجاتهم وملاحظاتهم، وحرصنا على زيادة هذه الإجراءات خلال العام الجديد٢٠٠٨ لضمان تقديم أفضل مستويات الخدمة لعملائنا في جميع منافذ البيع وخدمة الجمهور.

علامتنا التجارية.. وعد بالتميز

تقديم كل ما يجعل حياة عملائنا أكثر راحة وسهولة وتلبي احتياجات حياتهم اليومية كان هاجسنا منذ البداية، وهو ما يجسده شعارنا"du وتحيا بها الحياة" ودخلنا السوق بإطلاق علامة تجارية غنية بعروضها، تبنتها حملة مكثفة لترويج العلامة ورفع الوعي العام بوجودها. وقد شكل انتشار وتجاح العلامة التجارية لـــ du سابقة، حيث تميزت بإضفاء الحيوية على حياة العُملاء وإلهامهم.وليس أدل على تميز العلامة التجارية لـــdu من فوزنا بجائزة " أفضل علامة تجارية" في معرض"اتصالات الشرق الأوسط" في شهر نوفمبر٢٠٠٧. وهو ما يؤكد مركز du في سوق الاتصالات الإماراتي وقدرتنا على التواصل مع عُملاءنا.

موظفونا

وقد بذل فريق عمل du بكامله جهوداً جبارة خلال عام ٢٠٠٧. وقد تمكنا بالإصرار والمثابرة من تحويل التحديات والمصاعب التي واجهتنا إلى دروس تعلمنا منها التغلب طرقا للتغلب على أية مصاعب قد تواجهنا مستقبلاً. ولم نكن سنستطيع تحقيق أهدافنا دون الإرادة الصلبة وتصميم جميع العاملين في du على النجاح والتميز.

التقنية

وتشكل التقنيات الحديثة والتفكير الإبداعي إحدى الدعائم الرئيسية لأدائنا، حيث تمكنا بفضل تبنينا لأحدث التقنيات من تقديم حلول اتصال متميزة لعملائنا تلبي احتياجاتهم.وكما هو الحال في كل البدايات للتجارب من هذا الحجم، واجهنا صعوبات وحجب علينا تجاوزها في البداية وهو أمر لابد أن يوضع في الحسبان لدى كل شركة جديدة. ونحن مقتنعون بتطوير البنية التحتية لشبكتنا باستمرار وهو ما ينعكس بالطبع على جودة المكالمات: ونفخر اليوم أن شبكتنا تغطي نحو ٩٠٪ من المناطق الآهلة بالسكان داخل الإمارات، ولا نزال نعمل على إضافة المزيد من محطات المعطية يومياً.

الطريق إلى الأمام

لا يزال أمامنا الكثير مما ينبغي القيام به وكلي ثقة بأننا في du نمتلك الخطط والكفاءات الضرورية لتطوير قدراتنا والبناء على ماحققناه من إنجازات حتى نكون مشغل الاتصالات الأول لسكان الإمارات.

وقد حرصنا عند وضع استراتيجية عملنا للعام ٢٠٠٨ أن تكون مبنية على نفس الحماس والإصرار اللذين رافقانا منذ البداية. وتحمل خطة عروضنا وخدماتنا المستقبلية الكثير من المفاجآت السارة لسوق الاتصالات الإماراتي حيث نستعد لإطلاق منصة تقنياتنا المبتكرة بهدف تقديم عروض غنية وتطبيقات متأصلة في نمط الحياة المعاصر.ومن الالتزامات الأساسية الأخرى التي أبرامها حيوية لدفع مسيرتنا المتجددة، فهم حاجات عملائنا وتوجهاتهم بهدف رفع درجة رضاهم، والعمل مع موظفينا لخلق بيئة عمل متميزة. وانطلاقاً من هذه الالتزامات سوف نشهد المزيد من النمو خلال السنوات القليلة المقبلة.

ونفخر جميعاً في du بكوننا جزءً من هذه المرحلة الهامة في تاريخ صناعة الاتصالات الإماراتية. وأعدكم أن فريق عملي سوف يحافظ على حماسه وتصميمه خلال عام ٢٠٠٨ وسوف نحقق نتائج متميزة وتلبي طموحات عملائنا ومساهمينا على حد سواء.فنحن جميعا نعمل بجد لتحقيق أهداف عظيمة سنفخر بإنجازها.

عثمان سلطان

الرئيس التنفيذي

ص. ب : ٣٨٠٠
الطابق ٣٢
أبراج الإمارات
شارع الشيخ زايد
دبي
الإمارات العربية المتحدة

تليفون : ٤٠٣٠٣٠٠ (٤) ٩٧١+
فاكس : ٣٣٠١٥١٥ (٤) ٩٧١+
إنترنت: www.ae-kpmg.com

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة المساهمين
شركة الإمارات للاتصالات المتكاملة (ش.م.ع.)

التقرير حول البيانات المالية

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة الإمارات للاتصالات المتكاملة (ش.م.ع.) ("الشركة") والتي تشتمل على الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ وكذلك بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية بصورة عادلة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية. وتشتمل هذه المسؤولية على: تصميم وتنفيذ والاحتفاظ برقابة داخلية بخصوص إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة والتي تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، واختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة ووضع التقديرات المحاسبية التي تعتبر معقولة في ظل الظروف الراهنة.

مسؤولية مدققي الحسابات

تنحصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية بناءً على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق. وتقتضي هذه المعايير أن نلتزم بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة وأن نخطط وننفذ تدقيقنا بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من الأخطاء المادية.

وتنطوي أعمال التدقيق على تنفيذ بعض الإجراءات للحصول على أدلة تدقيقية حول المبالغ والإيضاحات في البيانات المالية. وتعتمد الإجراءات التي تم اختيارها على الأحكام الموضوعة من قبلنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند إجراء تقييمات المخاطر ، نضع بالاعتبار الرقابة الداخلية المتعلقة بقيام الشركة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وذلك بغرض تصميم الإجراءات التدقيقية التي تتناسب مع الظروف الراهنة، ولكن ليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للشركة. كما تضمنت أعمال التدقيق تقييما لمدى ملائمة المبادئ المحاسبية المستخدمة ودرجة معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عرض البيانات المالية بصورة عامة.

هذا ونعتقد بأن الأدلة التدقيقية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لأبداء رأينا.

الرأي

برأينا ، أن البيانات المالية تعبر بصورة عادلة ، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وذلك وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية وأنها تلتزم ببنود التأسيس ذات الصلة وكذلك بالقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) ، فإننا نؤكد أيضا أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لتدقيقنا ، وأن الشركة قد قامت بمسك دفاتر مالية منتظمة وأن أعمال الجرد الفعلي للمخزون قد تم القيام بها من قبل الإدارة وفقا للمبادئ الموضوعة وأن محتويات تقرير أعضاء مجلس الإدارة فيما يتعلق بهذه البيانات المالية تتفق مع ما جاء في السجلات المالية للشركة. كما لم يسترع انتباهنا وجود أي مخالفات للقانون المذكور أعلاه أو لبنود التأسيس حدثت خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ، والتي من شأنها أن تؤثر تأثيرا ماديا سلبيا على أعمال الشركة أو مركزها المالي.

كي بي إم جي
فيجندراناث مالهوترا
رقم التسجيل: ٤٨ ب

13 FEB 2008

جميع الحقوق محفوظة

الميزانية العمومية
في ٣١ ديسمبر

	ايضاح	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات وآلات ومعدات	٦	٢,٤٦٥,٨٧٧	١,٢٠٦,٧٨١
برامج تكنولوجيا المعلومات	٧-١	٣٤٨,٢٥٢	١٨٠,٩٩٧
رسوم رخصة الاتصالات	٧-٢	١١٢,٩٠٤	١١٩,١٢٨
حق استخدام غير قابل للإلغاء	٧-٣	١١٧,٢٢٠	١٢٥,٨٤٨
الشهرة التجارية	٨-١	٥٤٩,٠٥٠	٥٤٩,٠٥٠
إجمالي الموجودات غير المتداولة		٣,٥٩٣,٣٠٣	٢,١٨١,٨٠٤
الموجودات المتداولة			
رسوم مؤجلة	٧-٤	١٦٧	١٣,٣٠٠
مخزون		٣٦,٤٢٣	٦,١١١
حسابات مدينة	٩	٣٩٣,٥١٧	١٣٢,٢٨٦
ذمم مدينة أخرى	١٠	٧٢,٦٢٦	٧٢,٦٩٦
مستحق من أطراف ذات علاقة	٨-٢	١١١,٩٩٤	٣٨,١٧١
مبالغ مدفوعة مقدماً		٥٠,٨١٦	٤٤,٢٠٧
النقد وما يعادله	١١	٨٩,٢٢٦	١,٦٤٦,٢٧٨
إجمالي الموجودات المتداولة		٧٥٤,٧٦٩	١,٩٥٣,٠٤٩
المطلوبات المتداولة			
حسابات دائنة ومستحقات	١٢	١,٦٩٢,٤٩٨	٥٤٠,١٠٢
صافي (المطلوبات)/الموجودات المتداولة		(٩٣٧,٧٢٩)	١,٤١٢,٩٤٧
المطلوبات غير المتداولة			
رسوم دائنة	١٣	١٣٣,٥١٨	١٩٧,١١٢
تعويضات نهاية الخدمة	١٤	١٦,٢٤٦	٦,٥٦٢
إجمالي المطلوبات غير المتداولة		١٤٩,٧٦٤	٢٠٣,٦٧٤
صافي الموجودات		٢,٥٠٥,٨١٠	٣,٣٩١,٠٧٧
متمثلة بـــ:			
رأس المال	١٥	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠
الخسائر المتراكمة		(١,٤٩٤,١٩٠)	(٦٠٨,٩٢٣)
حقوق المساهمين		٢,٥٠٥,٨١٠	٣,٣٩١,٠٧٧

تمت المصادقة على هذه البيانات المالية بتاريخ 13 فبراير ٢٠٠٨ من قبل:

أحمد بن بيات
رئيس مجلس الادارة

عثمان سلطان
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٤ جزءاً من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣.

بيان الدخل
للفترات المنتهية في ٣١ ديسمبر

	ايضاح	٢٠٠٧ **ألف درهم**	للفترة الممتدة من ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
الإيرادات		١,٥٣٧,٣٦٨	٤٣٤,٠٢٥
تكلفة المبيعات		(٦٧٨,٩٠٤)	(٢٠٨,٣٥٧)
إجمالي الأرباح		٨٥٨,٤٦٤	٢٢٥,٦٦٨
المصروفات العمومية والادارية	١٦	(١,٧٨٨,٢٩٣)	(٩٥٦,٤١٧)
إيرادات التمويل	١٨	٤٤,٥٦٢	١٤٦,٢٨٠
مصروفات ما قبل التأسيس	١٩	–	(٢٤,٤٥٤)
خسائر الفترة		(٨٨٥,٢٦٧)	(٦٠٨,٩٢٣)
خسائر السهم (درهم)	٢٠	(٠,٢٢)	(٠,١٥)

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٤ جزءاً من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣.

بيان التدفقات النقدية
للفترات المنتهية في ٣١ ديسمبر

	٢٠٠٧ ألف درهم	الفترة الممتدة من ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
صافي التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل – راجع إيضاح ٢١	(٥٩٤,٨٧٠)	(٥٤٧,٦٢٥)
التغير في المخزون	(٣٠,٣١٢)	(٦,١١١)
التغير في الحسابات المدينة	(٢٦١,٢٣١)	(١٣٢,٢٨٦)
التغير في المبالغ المدفوعة مقدما	(٦,٦٠٩)	(٤٤,٢٠٧)
التغير في الذمم المدينة الأخرى	٧٠	(٧٢,٦٩٦)
التغير في الحسابات الدائنة والمستحقات	٤٣٩,٨٧٠	٤٨٥,٤٤٤
التغير في المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة	(٧٣,٨٢٣)	(٣٨,١٧١)
دفعات تعويضات نهاية الخدمة	(١,٤٧١)	–
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	(٥٢٨,٣٧٦)	(٣٥٥,٦٥٢)
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	(٨٧٤,٥٢٣)	(٧٧٥,٦١٩)
حيازة أعمال خلال الفترة – راجع إيضاح ٨–١	–	(١,١٣٣,٢٣٧)
شراء برامج حاسب آلي	(١٧٢,٦١٥)	(١٨٩,٧٥٩)
دفعات لرسوم رخصة الاتصالات	(٢٤,٩٠٠)	(١٢,٤٥٠)
دفعات لحق الاستخدام غير القابل للإلغاء	–	(٣٢,٢٣٨)
إيرادات فوائد	٤٣,٣٦٢	١٤٥,٢٣٣
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(١,٠٢٨,٦٧٦)	(١,٩٩٨,٠٧٠)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
رأس المال المدفوع	–	٤,٠٠٠,٠٠٠
صافي النقد من الأنشطة التمويلية	–	٤,٠٠٠,٠٠٠
صافي (النقص)/الزيادة في النقد وما يعادله	(١,٥٥٧,٠٥٢)	١,٦٤٦,٢٧٨
النقد وما يعادله في بداية الفترة (إيضاح ١١)	١,٦٤٦,٢٧٨	–
النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ١١)	٨٩,٢٢٦	١,٦٤٦,٢٧٨

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٤ جزءا من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣.

بيان التغيرات في حقوق الملكية
للفترات المنتهية في ٣١ ديسمبر

	رأس المال ألف درهم	الخسائر المتراكمة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
في ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥	–	–	–
رأس المال المدفوع	٤,٠٠٠,٠٠٠	–	٤,٠٠٠,٠٠٠
خسائر الفترة	–	(٦٠٨,٩٢٣)	(٦٠٨,٩٢٣)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٤,٠٠٠,٠٠٠	(٦٠٨,٩٢٣)	٣,٣٩١,٠٧٧
في ١ يناير ٢٠٠٧	٤,٠٠٠,٠٠٠	(٦٠٨,٩٢٣)	٣,٣٩١,٠٧٧
خسائر الفترة	–	(٨٨٥,٢٦٧)	(٨٨٥,٢٦٧)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٤,٠٠٠,٠٠٠	(١,٤٩٤,١٩٠)	٢,٥٠٥,٨١٠

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٤ جزءا من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣.

إيضاحات حول البيانات المالية

١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة الامارات للاتصالات المتكاملة (ش.م.ع.) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة. لقد تم تأسيس الشركة بموجب القرار الوزاري رقم ٤٧٩ لسنة ٢٠٠٥ الصادر بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥. لقد تم تسجيل الشركة في السجل التجاري تحت رقم ٧٧٩٦٧ بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥. إن العنوان الرئيسي للشركة هو ص.ب ٥٠٢٦٦٦ دبي، الامارات العربية المتحدة.

تتمثل أغراض الشركة الرئيسية بتقديم خدمات الاتصالات الثابتة والنقالة والإنترنت والبث وخدمات الاتصالات ذات الصلة في دولة الإمارات العربية المتحدة. وقد بدأت العمليات التجارية للشركة في ١١ فبراير ٢٠٠٧.

٢ أساس الاعداد

(١) بيان التوافق

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية وتفسيراتها المتبناه من قبل مجلس المعايير المحاسبية الدولية وكذلك وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لعام ١٩٨٤ (وتعديلاته).

(٢) أساس القياس

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

(٣) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

لقد تم عرض هذه البيانات المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة مقرباً إلى أقرب عدد صحيح بالآلاف وهي عملة الدولة التي تقع فيها الشركة.

(٤) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات والمبالغ المقررة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات. تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بشكل مستمر ويتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات.

إن الأحكام الموضوعة من قبل الإدارة في تطبيق معايير التقارير المالية الدولية التي لها تأثير هام على البيانات المالية والتقديرات التي تنطوي على مخاطر هامة للتسويات المادية في السنة التالية تتألف بصورة رئيسية من القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية لبنود الممتلكات والآلات والمعدات والموجودات غير الملموسة ومخصص الديون المعدومة والمشكوك في تحصيلها ومخصص المخزون بطيء الحركة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

لقد تم تطبيق السياسات المحاسبية التالية بطريقة متسقة عند التعامل مع البنود التي تعتبر مادية فيما يتعلق بالبيانات المالية للشركة.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٣ السياسات المحاسبية الهامة *(تابع)*

(١) الممتلكات والآلات والمعدات

يتم قيد الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة. ويتم بيان الموجودات المستحوذ عليها من أطراف ذات علاقة بقيمها العادلة بتاريخ الاستحواذ ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة. ويتم تحميل الاستهلاك على بيان الدخل على أقساط متساوية على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لبنود الممتلكات والآلات والمعدات. وفيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للفترة الحالية والفترة المقارنة:

	السنوات
مباني	٢٠ – ٢٥
آلات وماكينات	٣ – ١٠
أثاث وتركيبات	٥
سيارات	٤

يتم بيان الأعمال الرأسمالية قيد الانجاز بالتكلفة صافية من خسائر انخفاض القيمة. وبعد التشغيل، يتم تحويل الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز إلى الممتلكات والآلات والمعدات ويبدأ إحتساب الإستهلاك عليها وفقا لسياسات الشركة.

(٢) الشهرة التجارية

تتمثل الشهرة التجارية بالزيادة في تكلفة الاستحواذ عن القيمة السوقية العادلة للموجودات والمطلوبات الممكن تحديدها التي تم الاستحواذ عليها. ويتم اختبار الشهرة التجارية سنويا لتحديد فيما إذا كانت تعرضت لانخفاض في القيمة ويتم ترحيلها بالتكلفة ناقصا خسائر انخفاض القيمة المتراكمة.

(٣) الموجودات غير الملموسة

يتم قياس الموجودات غير الملموسة التي تتم حيازتها من قبل الشركة ، والتي تكون لها أعمار إنتاجية محددة ، بالتكلفة ناقصا الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة.

ويتم احتساب الإطفاء بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات غير الملموسة ، اعتبارا من التاريخ التي تكون فيه هذه الموجودات متاحة للاستخدام وهي كما يلي:

	السنوات
برامج تكنولوجيا المعلومات	٥
رسوم رخصة الاتصالات	٢٠
حق الاستخدام غير القابل للإلغاء	١٥

(٤) المخزون

يتم قياس المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة المقدرة الممكن تحقيقها ، أيهما أقل. وتشتمل التكلفة على المصروفات المتكبدة لإيصال كل بند من بنود المخزون لمكانه ووضعه الحاليين ، ويتم تحديدها على أساس المتوسط المرجح. وترتكز صافي القيمة الممكن تحقيقها على سعر البيع المقدر في سياق الأعمال الاعتيادية ، ناقصاً التكاليف المقدرة اللازمة لإجراء البيع.

(٥) الحسابات المدينة والذمم المدينة الأخرى

يتم بيان الحسابات المدينة والذمم المدينة التجارية الأخرى بالتكلفة المطفأة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة. ويتم شطب الديون المعدومة عندما يتم تحديدها.

(٦) النقد وما يعادله

يشتمل النقد وما يعادله على نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك في حسابات جارية وودائع تحت الطلب وودائع ثابتة تستحق خلال أقل من ثلاثة أشهر من تاريخ الميزانية العمومية.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٣ السياسات المحاسبية الهامة *(تابع)*

(٧) الذمم الدائنة التجارية والأخرى

يتم بيان الذمم الدائنة التجارية والأخرى بالتكلفة المطفأة.

(٨) المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون لدى الشركة التزام قانوني أو إنشائي قائم ، نتيجة لحدث سابق ويكون من المحتمل أن يؤدي إلى تدفقات خارجة لفوائد اقتصادية لتسوية الالتزام ، كما يكون من الممكن إجراء تقدير معقول لمبلغ الالتزام. ويتم تحديد المخصصات عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بالسعر قبل الضريبة الذي يعكس تقييمات السوق الحالية لقيمة الأموال في ذلك الوقت والمخاطر ذات الصلة بالمطلوبات.

(٩) امتيازات نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص امتيازات نهاية الخدمة للموظفين ، والذي يتم الإفصاح عنه كمطلوبات طويلة الأجل ، وفقا لقانون العمل الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة. ويرتكز على أساس الالتزام الذي قد ينشأ فيما لو تم إنهاء خدمات جميع موظفي الشركة بتاريخ الميزانية العمومية وذلك باستثناء الموظفين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة الذين هم أعضاء في برنامج المعاشات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة والذي تساهم فيه الشركة.

(١٠) انخفاض قيمة الموجودات

تتم مراجعة المبالغ المرحلة للممتلكات والالات والمعدات بتاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد فيما إذا كان هنالك أي مؤشر على انخفاض القيمة. وفي حال وجود هذا المؤشر، يتم تخفيض قيمة الأصل المرحلة لقيمته القابلة للاسترداد. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة المرحلة لأصل ما عن قيمته القابلة للاسترداد.

(١١) مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم بيان صافي المبلغ في البيانات المالية المرحلية فقط عندما يكون هناك حق قانوني قابل للتنفيذ بتسوية المبلغ المعترف به وتنوي الشركة إما إجراء تسوية على أساس صافي المبلغ أو تحقيق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

(١٢) المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقا لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقا لأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية. أما الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية، والتي يتم بيانها بالتكلفة التاريخية ، فيتم تحويلها إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقا لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. وتتم معالجة فروق الصرف ضمن بيان الدخل.

(١٣) الاعتراف بالإيرادات

تتمثل الإيرادات بالمبالغ المفوترة أو المستحقة مقابل خدمات الاتصالات المقدمة وتشمل رسوم الاستخدام ورسوم الاشتراك الشهري الثابتة ورسوم استخدام خدمة الإنترنت ورسوم تفعيل الخدمة ورسوم المعاملات ورسوم خدمات القيمة المضافة. ويتم الاعتراف بالإيرادات من خدمات الاتصالات عندما يتم تقديم الخدمات وتكون صافية من الخصومات والمردودات المسموح بها.

ويتم الاعتراف بالفائدة المحققة على الودائع المصرفية على أساس التناسب الزمني بالرجوع إلى المبلغ الأصلي المتبقي ومعدل العائد المطبق.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٣ السياسات المحاسبية الهامة *(تابع)*

(١٤) المعايير والتفسيرات المحاسبية الجديدة

هنالك عدد من المعايير وتعديلات على المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم تصبح سارية المفعول بعد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، فيما يلي المعيار الممكن تطبيقه على الشركة ولم يتم تطبيقه عند إعداد هذه البيانات المالية:

- يقدم معيار التقارير المالية الدولية ٨ *القطاعات التشغيلية* "طريقة الإدارة" في تقديم التقارير حسب القطاعات. إن معيار التقارير المالية الدولية ٨ ، الذي سيصبح لازماً في إعداد البيانات المالية للشركة لعام ٢٠٠٩، سوف يتطلب الإفصاح عن معلومات حول القطاعات وفقاً للتقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بصفة منتظمة من قبل الرئيس التنفيذي للشركة وذلك من أجل تقييم أداء كل قطاع على حده ولتخصيص الموارد لهم. من غير المتوقع أن يكون للمعيار ٨ من معايير التقارير المالية الدولية اية اختلافات هامة مقارنة بالإفصاحات الحالية.

٤ تحديد القيم العادلة

يتطلب عدد من السياسات والإفصاحات المحاسبية للشركة تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية. وقد تم تحديد القيم العادلة لأغراض القياس و/أو الإفصاح بناءً على الطرق التالية.

(١) الممتلكات والآلات والمعدات

ترتكز القيمة العادلة للممتلكات والآلات والمعدات المعترف بها نتيجة دمج الأعمال على القيمة السوقية. وتتمثل القيمة السوقية للممتلكات بالمبلغ المقدر للممتلكات التي يمكن تبادلها به بتاريخ التقييم بين مشتري راغب في الشراء وبائع راغب في البيع في معاملة وفقاً لشروط السوق الاعتيادية بعد التسويق الجيد الذي تم من خلال تنفيذ المعاملة بين الطرفين بالتراضي ودون إرغام. ترتكز القيمة السوقية لبنود الآلات والمعدات والتجهيزات والتركيبات على الأسعار السوقية المدرجة لبنود مماثلة.

(٢) الموجودات غير الملموسة

ترتكز القيمة العادلة لبرامج تكنولوجيا المعلومات المستحوذ عليها في دمج الأعمال على التدفقات النقدية المخصومة المتوقع أن تنتج من استخدام الموجودات أو البيع الفعلي لها.

(٣) المخزون

يتم تحديد القيمة العادلة للمخزون المستحوذ عليه في دمج الأعمال استناداً على سعر البيع المقدر في سياق الأعمال الاعتيادية ناقصا تكاليف الإنجاز والبيع المقدرة وهامش الأرباح المعقولة المستندة على الجهود اللازمة لإنجاز وبيع المخزون.

(٤) الحسابات المدينة والذمم المدينة الأخرى

يتم تقدير القيمة العادلة للحسابات المدينة والذمم المدينة الأخرى بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بمعدل الفائدة السائد في السوق بتاريخ الميزانية العمومية.

(٥) المطلوبات المالية غير المشتقة

يتم احتساب القيمة العادلة، التي يتم تحديدها لأغراض الإفصاح، استناداً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية للمبلغ الأصلي وللفائدة مخصومة بمعدل الفائدة السائد في السوق بتاريخ الميزانية العمومية.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٥ إدارة المخاطر المالية

نظرة عامة

إن الشركة معرضة للمخاطر التالية الناتجة عن استخدامها لادوات مالية:

- مخاطر ائتمانية
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق

يقدم هذا الايضاح معلومات حول تعرض الشركة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه بالإضافة إلى أهداف وسياسات وعمليات الشركة لقياس وإدارة المخاطر و إدارة الشركة لرأس المال. علاوة على ذلك، يتم إدراج الإفصاحات الكمية طوال هذه البيانات المالية.

يتولى مجلس الإدارة بوجه عام مسؤولية وضع السياسة العامة لإدارة مخاطر الشركة والإشراف عليها. ويكون مجلس الإدارة مسؤولا عن تطوير ومراقبة سياسات إدارة الشركة للمخاطر.

يتم وضع سياسات إدارة الشركة للمخاطر لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها الشركة لوضع الحدود والأنظمة الرقابية المناسبة للمخاطر و مراقبة المخاطر والالتزام بتلك الحدود. هذا ويتم مراجعة سياسات ونظم إدارة المخاطر بصورة منتظمة لعكس التغيرات في ظروف السوق وأنشطة الشركة. وتهدف الشركة، من خلال معايير وإجراءات التدريب والإدارة لديها، لتطوير بيئة رقابية منظمة وفعالة لتعميق مفهوم الموظفين لأدوارهم وواجباتهم.

تتولى لجنة التدقيق لدى الشركة الإشراف على كيفية مراقبة الإدارة للالتزام بسياسات وإجراءات إدارة الشركة للمخاطر، كما تقوم بمراجعة فاعلية السياسة العامة لإدارة المخاطر فيما يتعلق بالمخاطر التي تواجهها الشركة. يقوم قسم التدقيق الداخلي بمساعدة لجنة التدقيق في القيام بدورها الإشرافي. ويقوم قسم التدقيق الداخلي بأعمال مراجعة منتظمة ومتخصصة لإجراءات إدارة المخاطر والأنظمة الرقابية الخاصة بها ويتم تقديم تقارير بنتائج المراجعة إلى لجنة التدقيق.

المخاطر الائتمانية

تتمثل المخاطر الائتمانية بمخاطر تعرض الشركة لخسائر مالية في حال عجز أحد العملاء أو الأطراف المقابلة لأداة مالية ما عن الوفاء بالتزاماته التعاقدية. وتنشأ المخاطر الائتمانية بصورة رئيسية من المبالغ المستحقة للشركة من العملاء.

الذمم المدينة التجارية والأخرى

يتأثر تعرض الشركة للمخاطر الإئتمانية بصورة رئيسية بالسمات الفردية لكل عميل. إن التوزيع الجغرافي لقاعدة عملاء الشركة له تأثير أقل من تأثير المخاطر الائتمانية. لا تتجاوز حسابات أي من العملاء ٥% من الذمم المدينة التجارية المستحقة.

قامت الإدارة بوضع سياسة ائتمانية يتم بموجبها تحليل كل عميل جديد للتعرف على جدارته الائتمانية قبل عرض أحكام وشروط الشركة. ويمكن أن تشتمل مراجعة الشركة على التصنيفات الخارجية، إذا كانت متاحة، قطاعات العمل لدى العميل والمرجعيات المصرفية في بعض الحالات. يتم وضع الحدود الائتمانية لكل عميل وفقا لهذه السياسة التي تمثل الحد الأقصى للمبلغ المفتوح دون طلب موافقة من الإدارة العليا، ويتم مراجعة هذه الحدود بصفة منتظمة.

عند مراقبة المخاطر الائتمانية للعملاء، يتم تصنيف العملاء وفقا لسماتهم الائتمانية بما في ذلك ما إذا كان العميل كيان فردي أو قانوني وحجم الأعمال المتوقع والأعمال الجديدة أو المؤسسة ووجود علاقات مالية سابقة مع الشركة.

يمكن أن تطلب الشركة ودائع أو ضمانات مقابل منح تسهيلات ائتمانية للذمم المدينة التجارية والأخرى وتخضع لنتائج تقييم المخاطر وطبيعة وحجم الودائع أو الضمانات المتوقعة من قبل العميل.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٥ إدارة المخاطر المالية *(تابع)*

الذمم المدينة التجارية والأخرى (تابع)

تقوم الشركة بوضع مخصص لانخفاض القيمة الذي يمثل تقديرها للخسائر المتكبدة فيما يتعلق بالذمم المدينة التجارية والأخرى. يتمثل العنصر الرئيسي لهذا المخصص بالمخصص الإجمالي للخسائر الموضوع من أجل الخسائر التي تم تكبدها ولم يتم تحديدها. ويتم تحديد المخصص الإجمالي للخسائر استناداً على البيانات السابقة لاحصائيات السداد للموجودات المالية المماثلة.

الاستثمارات

تقوم الشركة بوضع حدود لتعرضها للمخاطر الائتمانية من خلال الاستثمار في الأوراق المالية السائلة فقط ومع أطراف مقابلة ذات جدارة ائتمانية للاستثمار. في ظل وجود هذه الجدارة الائتمانية، لا تتوقع الإدارة عجز أي من الأطراف المقابلة عن الوفاء بالتزاماته.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة بالمخاطر الناتجة عن عدم قدرة الشركة عن الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. وتتمثل سياسة الشركة لإدارة السيولة بضمان امتلاكها دائما سيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها في الظروف العادية والغير إعتيادية دون تكبد خسائر غير مقبولة أو تهديد أعمال الشركة أو سمعتها.

مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق بتلك المخاطر الناتجة عن التغيرات في أسعار السوق مثل أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة والقيمة السوقية للأسهم التي سوف تؤثر على إيرادات الشركة أو قيمة ما تملكه من الأدوات المالية. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة ورقابة التعرض لمخاطر السوق ضمن معايير مقبولة وذلك من خلال زيادة العائدات على حساب المخاطر.

ينشأ تعرض الشركة لمخاطر السوق من:

- **مخاطر العملات**
- **مخاطر أسعار الفائدة**

مخاطر العملات

إن الشركة معرضة لمخاطر العملات فيما يتعلق بالمبيعات والمشتريات بعملات أخرى غير العملة الرسمية للشركة، وهي في المقام الأول اليورو. فيما يتعلق بمعاملات الشركة بالدولار الأمريكي، فإن الشركة ليست معرضة لمخاطر العملات الأجنبية حيث ان سعر صرف الدرهم الإماراتي مثبت حاليا أمام سعر صرف الدولار الأمريكي.

تقوم الشركة بتغطية تعرضها لمخاطر العملات فيما يتعلق بمخاطر العملات الأجنبية. حيث أن معظم معاملات الشركة تتم بالعملة المحلية أو بالدولار الأمريكي، فإن التعرض لمخاطر صرف كبيرة للعملات الأجنبية محدودة. الا أن قرار التغطية من مخاطر العملات يتوقف على متطلبات العملة من وقت لأخر بالإضافة إلى ظروف السوق وكلاهما يتم رصده بصفة مستمرة.

مخاطر أسعار الفائدة

ليس لدى الشركة قروض/ودائع تخضع لفائدة كما أنها غير معرضة لمخاطر أسعار الفائدة.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٥ إدارة المخاطر المالية *(تابع)*

إدارة رأس المال

إن سياسة مجلس الإدارة هي الحفاظ على قاعدة رأسمالية قوية للحفاظ على ثقة المستثمر والدائنين والسوق بالإضافة إلى دعم التطوير المستقبلي للأعمال. يقوم مجلس الإدارة بمتابعة اداء الشركة فيما يتعلق خطة العمل طويلة الأجل وأهدافها طويلة الأجل لتحقيق الأرباح.

لم يكن هنالك تغيرات في سياسة الشركة لإدارة رأس المال خلال السنة ولا تخضع الشركة لمتطلبات رأسمالية مفروضة خارجياً.

٦ الممتلكات والآلات والمعدات

	المباني ألف درهم	الآلات والمعدات ألف درهم	الأثاث والتركيبات ألف درهم	السيارات ألف درهم	أعمال رأسمالية قيد الإنجاز ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
التكلفة						
في ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥	–	–	–	–	–	–
اضافات	٤٧,١٧٧	٥٣٥,٨٢١	٢٨,٧١٩	٢,٠٨٢	٦٦٨,٨٧٤	١,٢٨٢,٦٧٣
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٤٧,١٧٧	٥٣٥,٨٢١	٢٨,٧١٩	٢,٠٨٢	٦٦٨,٨٧٤	١,٢٨٢,٦٧٣
في ١ يناير ٢٠٠٧	٤٧,١٧٧	٥٣٥,٨٢١	٢٨,٧١٩	٢,٠٨٢	٦٦٨,٨٧٤	١,٢٨٢,٦٧٣
إضافات	٣١	١,٠٢٩,٤٤٩	٤٠,٦٢٤	١٥	٣٤٢,٤٩٠	١,٤١٢,٦٠٩
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	**٤٧,٢٠٨**	**١,٥٦٥,٢٧٠**	**٦٩,٣٤٣**	**٢,٠٩٧**	**١,٠١١,٣٦٤**	**٢,٦٩٥,٢٨٢**
الاستهلاك						
في ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥	–	–	–	–	–	–
المحمل على الفترة	٢,٢٠٦	٥٩,٨٩٣	٣,١٣٥	٢٧٧	–	٦٥,٥١١
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢,٢٠٦	٥٩,٨٩٣	٣,١٣٥	٢٧٧	–	٦٥,٥١١
في ١ يناير ٢٠٠٧	٢,٢٠٦	٥٩,٨٩٣	٣,١٣٥	٢٧٧	–	٦٥,٥١١
المحمل على السنة	١,٨٩٩	١٢٥,٠١٤	١٨,٧٨٩	٦٨٢	–	١٤٦,٣٨٤
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	**٤,١٠٥**	**١٨٤,٩٠٧**	**٢١,٩٢٤**	**٩٥٩**	**–**	**٢١١,٨٩٥**
انخفاض القيمة/مخصص التقادم						
في ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥	–	–	–	–	–	–
المحمل على الفترة	–	٧,٧٧٤	–	–	٢,٦٠٧	١٠,٣٨١
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	–	٧,٧٧٤	–	–	٢,٦٠٧	١٠,٣٨١
في ١ يناير ٢٠٠٧	–	٧,٧٧٤	–	–	٢,٦٠٧	١٠,٣٨١
المحمل على الفترة	–	٨١٢	–	–	٦,٣١٧	٧,١٢٩
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	**–**	**٨,٥٨٦**	**–**	**–**	**٨,٩٢٤**	**١٧,٥١٠**
صافي القيمة الدفترية						
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٤٤,٩٧١	٤٦٨,١٥٤	٢٥,٥٨٤	١,٨٠٥	٦٦٦,٢٦٧	١,٢٠٦,٧٨١
صافي القيمة الدفترية						
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٤٣,١٠٣	١,٣٧١,٧٧٧	٤٧,٤١٩	١,١٣٨	١,٠٠٢,٤٤٠	٢,٤٦٥,٨٧٧

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٧ الموجودات غير الملموسة والرسوم المؤجلة

٧-١ برامج تكنولوجيا المعلومات

	برامج قيد الاستخدام ألف درهم	أعمال رأسمالية قيد الإنجاز ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
التكلفة			
في ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥	–	–	–
إضافات	٧٣,١١٧	١١٦,٦٤٢	١٨٩,٧٥٩
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٧٣,١١٧	١١٦,٦٤٢	١٨٩,٧٥٩
في ١ يناير ٢٠٠٧	٧٣,١١٧	١١٦,٦٤٢	١٨٩,٧٥٩
إضافات	٢٢٢,٧٢٧	–	٢٢٢,٧٢٧
تحويلات	٥٨,٤٤٠	(٥٨,٤٤٠)	–
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	**٣٥٤,٢٨٤**	**٥٨,٢٠٢**	**٤١٢,٤٨٦**
الإطفاء			
في ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥	–	–	–
المحمل على الفترة	٨,٧٦٢	–	٨,٧٦٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٨,٧٦٢	–	٨,٧٦٢
في ١ يناير ٢٠٠٧	٨,٧٦٢	–	٨,٧٦٢
المحمل على السنة	٥٥,٤٧٢	–	٥٥,٤٧٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	**٦٤,٢٣٤**	–	**٦٤,٢٣٤**
صافي القيمة الدفترية			
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٦٤,٣٥٥	١١٦,٦٤٢	١٨٠,٩٩٧
صافي القيمة الدفترية			
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	**٢٩٠,٠٥٠**	**٥٨,٢٠٢**	**٣٤٨,٢٥٢**

٧-٢ رسوم ترخيص الاتصالات

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	١١٩,١٢٨	–
الموجودات المعترف بها خلال الفترة	–	١٢٤,٥٠٠
الإطفاء عن الفترة	(٦,٢٢٤)	(٥,٣٧٢)
الرصيد الختامي	**١١٢,٩٠٤**	١١٩,١٢٨

تتمثل رسوم رخصة الاتصالات بالرسوم المحملة من قبل هيئة تنظيم الاتصالات على الشركة للحصول على ترخيص لمزاولة نشاط تقديم خدمات الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة. ويتم إطفاء الرسوم على أقساط متساوية على مدى فترة ٢٠ سنة من تاريخ منح الرخصة.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٧ الموجودات غير الملموسة والرسوم المؤجلة *(تابع)*

٧-٣ حق الاستخدام غير القابل للإلغاء

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	١٢٥,٨٤٨	–
الموجودات المعترف بها خلال الفترة	–	١٢٨,٦٥٧
الإطفاء عن الفترة	(٨,٦٢٨)	(٢,٨٠٩)
الرصيد الختامي	١١٧,٢٢٠	١٢٥,٨٤٨

ويتمثل حق الاستخدام غير القابل للإلغاء بالرسوم المحملة من قبل شركة مشغلة لنظام كابلات الألياف البصرية للحصول على حق استخدام دوائر الكابلات البصرية البحرية ونظام الكابلات الخاصة بها. ويتم إطفاء الرسوم على أقساط متساوية على مدى فترة ١٥ سنة من تاريخ تشغيل نظام الكابلات.

٧-٤ الرسوم المؤجلة

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
الرسوم المؤجلة للرخصة السنوية ورسوم منح الأرقام ورسوم استخدام مجال التردد	١٦٧	١٣,٣٠٠

لقد تم فرض رسوم استخدام مجال التردد وذلك للسماح للشركة باستخدام ترددات مختلفة. تتمثل رسوم الترخيص السنوي بالرسوم المحملة مقابل الترخيص الصادر للشركة لتقديم خدمات الاتصالات. تم فرض رسوم تخصيص أرقام الهواتف لمنح الشركة حق استخدام نطاق من أرقام الهواتف المتحركة والثابتة.

٨ معاملات الأطراف ذات العلاقة

تشتمل الأطراف ذات العلاقة على مساهمي الشركة وأعضاء مجلس إدارتها وموظفي الإدارة العليا والشركات التي بوسعهم ممارسة تأثير ملحوظ عليها. وتتم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وفقا للأحكام والشروط المعتمدة من قبل إدارة الشركة أو مجلس إدارتها.

٨-١ حيازة أعمال

خلال الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ واستنادا لتقرير تقييم مستقل، وافق مجلس الإدارة على حيازة أعمال وموجودات الشركات التابعة التالية المملوكة بالكامل والقسم الخاص بتيكوم انفستمنتس المنطقة الحرة ذ.م.م ، وهي طرف ذو علاقة وذلك اعتبارا من ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥.

شركة سما للاتصالات، المنطقة الحرة، ذ.م.م.
دي أي سي تيليكوم العمليات الدولية ليمتد
قسم التكنولوجيا في تيكوم انفستمنتس، المنطقة الحرة، ذ.م.م.

لقد تم احتساب الشهرة التجارية الناتجة عن الاستحواذ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ كما يلي :

	ألف درهم
الثمن المدفوع	١,١٣٣,٢٣٧
ناقصا:	
ممتلكات والات ومعدات مستحوذ عليها	(٣٥١,٢٤٤)
قيمة الاستحواذ على حق استخدام نظام كابلات الألياف البصرية	(٧٧,١٣٣)
الشهرة التجارية المعلن عنها في البداية	٧٠٤,٨٦٠

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٨ معاملات الأطراف ذات العلاقة *(تابع)*

٨-١ حيازة أعمال *(تابع)*

قامت الشركة بإعادة تقييم الموجودات المستحوذ عليها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ إلى قيمتها العادلة وذلك خلال فترة السنة المسموح بها بموجب المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية وقامت بتفعيل التغيير عن طريق تخفيض قيمة الشهرة التجارية وزيادة قيمة الممتلكات والآلات والمعدات كما يلي:

	ألف درهم
الشهرة التجارية المعلن عنها في البداية	٧٠٤,٨٦٠
ناقصاً: فرق إعادة تقييم الممتلكات والآلات والمعدات المستحوذ عليها المضاف للممتلكات والآلات والمعدات	(١٥٥,٨١٠)
الشهرة التجارية المعدلة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٥٤٩,٠٥٠

٨-٢ المستحق من أطراف ذات علاقة

	٢٠٠٧ **ألف درهم**	٢٠٠٦ ألف درهم
تيكوم إنفستمنتس المنطقة الحرة (ذ.م.م.) ("تيكوم")	٤٠,٨٨١	٣٨,١٧١
اكسيوم تليكوم ("اكسيوم")	٧١,١١٣	–
	١١١,٩٩٤	٣٨,١٧١

لدى الشركة معاملات داخلية هامة مع "تيكوم". وتشتمل تلك المعاملات على مبالغ الإيجار مستحقة الدفع عن بعض العقارات والمبالغ التي تم تحصيلها بالنيابة عن الشركة.

إن اكسيوم هي موزع لمنتجات الشركة. ويتم إجراء المعاملات وفقا لأسعار تجارية. تتمثل الأرصدة بصورة رئيسية بالمبالغ المستحقة فيما يتعلق بمنتجات الشركة التي تم بيعها إلى اكسيوم.

٨-٣ التعويضات إلى موظفي الإدارة الرئيسيين

	٢٠٠٧ **ألف درهم**	للفترة الممتدة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ الف درهم
الرواتب والامتيازات الأخرى قصيرة الأجل للموظفين	٢٥,٩٤٣	٢٢,١١٢
تعويضات نهاية الخدمة	١,١٢٩	٧٦٣
	٢٧,٠٧٢	٢٢,٨٧٥

٩ الحسابات المدينة

	٢٠٠٧ **ألف درهم**	٢٠٠٦ ألف درهم
ذمم مدينة تجارية	٤٣٥,٣٨٠	١٦٤,٧٦١
ناقصاً: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(٤١,٨٦٣)	(٣٢,٤٧٥)
	٣٩٣,٥١٧	١٣٢,٢٨٦

يتم في الايضاح ٢٣ بيان تعرض الشركة للمخاطر الائتمانية ومخاطر العملات وخسائر انخفاض القيمة فيما يتعلق بالحسابات المدينة.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

١٠ ذمم مدينة أخرى

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
سلفيات للموردين	٥٩,٢١٨	٤١,٣٣٤
فوائد مدينة	٣٤	١٤,٨٤٠
قروض للموظفين	٨,٥١٩	١٤,٦٢٧
ودائع	٤,٨٥٥	١,٨٩٥
	٧٢,٦٢٦	٧٢,٦٩٦

يتم في الإيضاح ٢٣ بيان تعرض الشركة للمخاطر الائتمانية ومخاطر العملات وخسائر انخفاض القيمة فيما يتعلق بالذمم المدينة الأخرى.

١١ النقد وما يعادله

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
تم الاحتفاظ بالأرصدة:		
لدى البنوك		
– في حسابات ودائع و حسابات تحت الطلب	٨٩,٠٠٩	١,٦٤٦,٢٢٤
في الصندوق	٢١٧	٥٤
	٨٩,٢٢٦	١,٦٤٦,٢٧٨

خلال الفترة، حملت الأرصدة في حسابات الودائع فائدة تتراوح بين ٣,٦ % و ٦,٥% للسنة.

١٢ الحسابات الدائنة والمستحقات

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
ذمم دائنة تجارية ومستحقات	١,٤٩٥,٩٠٥	٤٧٤,٠٥١
مستحقات للموظفين	٦٥,٦٠٩	٥٧,٦٩٩
ودائع العملاء	١٢,٣٣٧	٣,٣٢٥
محتجزات دائنة	٧,٤٤٩	٣,٩٨١
إيرادات مؤجلة	١١٠,١٦٢	–
أخرى	١,٠٣٦	١,٠٤٦
	١,٦٩٢,٤٩٨	٥٤٠,١٠٢

يتم في الايضاح ٢٣ بيان تعرض الشركة لمخاطر العملات ومخاطر السيولة فيما يتعلق بالحسابات الدائنة والمستحقات.

١٣ رسوم مستحقة الدفع

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
إجمالي الرسوم	٢٦٨,٣٣٢	٢٢٢,٠١٢
ناقصا: الجزء قصير الأجل	(١٣٤,٨١٤)	(٢٤,٩٠٠)
الجزء طويل الأجل	١٣٣,٥١٨	١٩٧,١١٢

وهي تشتمل على الرسوم المستحقة الدفع إلى هيئة تنظيم الاتصالات.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

١٤ تعويضات نهاية الخدمة

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	٦,٥٦٢	–
مخصص تم تكوينه خلال الفترة	١١,١٥٥	٦,٥٦٢
مبالغ مدفوعة خلال الفترة	(١,٤٧١)	–
الرصيد الختامي	١٦,٢٤٦	٦,٥٦٢

١٥ رأس المال

	٢٠٠٧ ألف درهم	٢٠٠٦ ألف درهم
المرخص والمصدر والمدفوع بالكامل ٤,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهما بقيمة ١ درهم للسهم الواحد	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠

١٦ المصروفات العمومية والإدارية

	٢٠٠٧ ألف درهم	للفترة الممتدة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
الرواتب ومصروفات متعلقة بالموظفين	٤٧٨,٥٧٧	٣٠٦,٣٥٣
أتعاب إستشارات وتعهدات وخدمات خارجية	٢٣٨,٣٦٧	١٧٩,٩٣٢
رسوم رخصة الاتصالات والرسوم ذات الصلة	٩٨,٧٦٧	١٠٧,١٣٤
مصروفات المبيعات والتسويق	٢٤٤,٠٣٠	٩٨,٩٥٢
مصروفات الاستهلاك والإطفاء	٢١٦,٧٠٩	٨٢,٤٥٤
تشغيل وصيانة الشبكة	٢٦١,٨٤٦	٥٠,٧٤٥
الإيجار والمرافق	١٤٠,١٥٠	٥٤,٣٨١
مخصص الذمم المدينة	١٩,٣٦٣	٣٢,٤٧٥
انخفاض قيمة الممتلكات والآلات والمعدات	٧,١٢٩	١٠,٣٨١
مصروفات متنوعة	٨٣,٣٥٥	٣٣,٦١٠
	١,٧٨٨,٢٩٣	٩٥٦,٤١٧

١٧ عقود تأجير تشغيلية

عقود تأجير

تستحق إيجارات عقود التأجير التشغيلية غير القابلة للإلغاء كما يلي:

	٢٠٠٧ ألف درهم	للفترة الممتدة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
أقل من سنة	١٣,٧٧٢	٨,٢٢١
بين سنة وخمس سنوات	١٠١,٢٣٢	٥٥,٦٦٢
أكثر من خمس سنوات	٦٨٠,٧٥٨	٢١٤,١٩٠
	٧٩٥,٧٦٢	٢٧٨,٠٧٣

تستأجر الشركة عدد من المستودعات والعقارات والمواقع لتشغيل شبكتها. و عادة ما تمتد عقود التأجير لفترة ١٠ سنوات مع خيار تجديد عقد التأجير بعد ذلك التاريخ. يمكن أن تتضمن عقود التأجير شروط تسمح بزيادة سنوية تعكس الإيجارات السائدة في السوق.

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، تم الاعتراف بمبلغ ١٢٥,٧٩٨ ألف درهم كمصروفات ضمن بيان الدخل فيما يتعلق بعقود التأجير التشغيلية (٢٠٠٦: ٤٨,٢٣٨ ألف درهم)

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

١٨ إيرادات التمويل

	٢٠٠٧ **ألف درهم**	للفترة الممتدة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
إيرادات الفائدة	٤٣,٣٦٢	١٤٥,٢٣٣
أرباح صرف العملات	١,٢٠٠	١,٠٤٧
	٤٤,٥٦٢	١٤٦,٢٨٠

١٩ مصروفات ما قبل التأسيس

	للفترة الممتدة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
تكاليف الموظفين	١٢,٩٢٢
أتعاب استشارية	٧,١٩٧
مصروفات عمومية وإدارية	٤,٣٣٥
	٢٤,٤٥٤

وهي تمثل المصروفات المتكبدة من قبل طرف ذي علاقة بالنيابة عن الشركة قبل تأسيسها بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥.

٢٠ خسارة السهم

	٢٠٠٧	للفترة الممتدة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
صافي خسارة الفترة (ألف درهم)	(٨٨٥,٢٧٦)	(٦٠٨,٩٢٣)
عدد الأسهم (العدد بالألف)	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠
خسارة السهم (درهم)	(٠,٢٢)	(٠,١٥)

٢١ التدفقات النقدية من أنشطة العمليات/ ما قبل العمليات

	٢٠٠٧ **ألف درهم**	للفترة الممتدة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
خسائر الفترة	(٨٨٥,٢٦٧)	(٦٠٨,٩٢٣)
تسويات لـ:		
استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات	١٤٦,٣٨٤	٦٥,٥١١
إطفاء برامج تكنولوجيا المعلومات	٥٥,٤٧٢	٨,٧٦٢
إطفاء الموجودات غير الملموسة	١٤,٨٥٢	٨,١٨١
مخصص امتيازات نهاية الخدمة	١١,١٥٥	٦,٥٦٢
إطفاء رسوم الاتصالات	٩٨,٧٦٧	١٠٧,١٣٤
انخفاض قيمة الممتلكات والآلات والمعدات	٧,١٢٩	١٠,٣٨١
إيرادات فوائد	(٤٣,٣٦٢)	(١٤٥,٢٣٣)
صافي التدفقات النقدية قبل التغيرات في رأس المال العامل	(٥٩٤,٨٧٠)	(٥٤٧,٦٢٥)

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٢٢ الالتزامات الطارئة والارتباطات

لدى الشركة التزامات رأسمالية قائمة وضمانات مصرفية قائمة بمبلغ ٧١٧,٠١١ ألف درهم ومبلغ ١٠,٦٩٢ ألف درهم على التوالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ *(٢٠٠٦: ٧٨٣,٦٩٨ ألف درهم و ٨,٦٠٠ ألف درهم على الترتيب)*.

٢٣ الأدوات المالية

المخاطر الائتمانية

التعرضات للمخاطر الائتمانية

تمثل القيمة المرحلة والقيم العادلة للموجودات المالية التعرضات القصوى للمخاطر الائتمانية. وفيما يلي كانت التعرضات القصوى للمخاطر الائتمانية بتاريخ الميزانية العمومية:

	ايضاحات	القيمة المرحلة		القيم العادلة	
		٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
		ألف درهم	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم
حسابات مدينة	٩	٣٩٣,٥١٧	١٣٢,٢٨٦	٣٩٣,٥١٧	١٣٢,٢٨٦
ذمم مدينة أخرى	١٠	٧٢,٦٢٦	٧٢,٦٢٦	٧٢,٦٢٦	٧٢,٦٢٦
النقد وما يعادله	١١	٨٩,٢٢٦	١,٦٤٦,٢٧٨	٨٩,٢٢٦	١,٦٤٦,٢٧٨
مستحق من أطراف ذات علاقة	٨-٢	١١١,٩٩٤	٣٨,١٧١	١١١,٩٩٤	٣٨,١٧١
		٦٦٧,٣٦٣	١,٨٨٩,٤٣١	٦٦٧,٣٦٣	١,٨٨٩,٤٣١

فيما يلي كانت التعرضات القصوى للمخاطر الائتمانية المتعلقة بالذمم المدينة التجارية كما في ٣١ ديسمبر حسب نوع العميل:

	القيمة المرحلة	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	ألف درهم	ألف درهم
تجاري	٣٢٣,٢٧٢	١٣٢,٢٨٦
إدارة الخدمات الدولية وخدمات مشغلي الاتصالات	٧٠,٢٤٥	-
	٣٩٣,٥١٧	١٣٢,٢٨٦

خسائر انخفاض القيمة

فيما يلي كانت تواريخ استحقاق الذمم المدينة التجارية:

	الإجمالي	انخفاض القيمة	الإجمالي	انخفاض القيمة
	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٦
	ألف درهم	ألف درهم	**ألف درهم**	ألف درهم
لم يحن تاريخ استحقاقها	١٩٦,٤٢٠	-	٣٩,٥٤٢	٨,١١٨
مستحقة منذ ٠-٣٠ يوما	٧٤,٠٥٣	-	٣٧,٧٩٥	٧,٧٩٤
مستحقة منذ ٣١-١٨٠ يوما	١٢٧,٥٨٤	١٦,١٧٤	٢٣,٠٦٦	٤,٢٢٢
مستحقة منذ أكثر من ١٨٠ يوما	٣٧,٣٢٣	٢٥,٦٨٩	٦٤,٢٥٨	١٢,٣٤١
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٤٣٥,٣٨٠	٤١,٨٦٣	١٦٤,٧٦١	٣٢,٤٧٥

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٢٣ الأدوات المالية *(تابع)*

خسائر انخفاض القيمة *(تابع)*

فيما يلي كانت الحركة في مخصص انخفاض القيمة فيما يتعلق بالذمم المدينة التجارية خلال السنة:

	القيمة المرحلة	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير	٣٢,٤٧٥	–
خسائر انخفاض القيمة المعترف بها	١٩,٣٢٦	٣٢,٤٧٥
المحذوف خلال الفترة	(٩,٩٣٨)	–
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٤١,٨٦٣	٣٢,٤٧٥

تستخدم حسابات مخصص الذمم المدينة التجارية لقيد خسائر انخفاض القيمة ما لم ترى الشركة أنه من غير المحتمل استرداد المبلغ المدين، في حال كانت المبالغ غير قابلة للاسترداد يتم حذفها مباشرة من الموجودات المالية.

مخاطر السيولة

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية مع القيم العادلة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

	القيم العادلة	القيمة المرحلة	التدفقات النقدية التعاقدية			
			الإجمالي	٦ شهور أو أقل	٦-١٢ شهر	١-٢ سنة	أكثر من سنتين
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الأدوات المالية غير المشتقة							
ذمم دائنة تجارية ومستحقات	١,٥٦١,٥١٤	١,٥٦١,٥١٤	١,٥٦١,٥١٤	١,٥٣١,٨٤٦	٢٩,٦٦٨	–	–
ودائع العملاء	١٢,٣٣٧	١٢,٣٣٧	١٢,٣٣٧	١٢,٣٣٧	–	–	–
محتجزات دائنة	٧,٤٤٩	٧,٤٤٩	٧,٤٤٩	٧,٤٤٩	–	–	–
أخرى	١,٠٣٦	١,٠٣٦	١,٠٣٦	١,٠٣٦	–	–	–
رسوم دائنة	١٣٣,٥١٨	١٣٣,٥١٨	١٣٣,٥١٨	–	–	١٣٣,٥١٨	–
نهاية الخدمة	١٦,٢٤٦	١٦,٢٤٦	١٦,٢٤٦	–	–	١٦,٢٤٦	–
	١,٧٣٢,١٠٠	١,٧٣٢,١٠٠	١,٧٣٢,١٠٠	١,٥٥٢,٦٦٨	٢٩,٦٦٨	١٤٩,٧٦٤	–

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

	القيم العادلة	القيمة المرحلة	التدفقات النقدية التعاقدية			
			الإجمالي	٦ شهور أو أقل	٦-١٢ شهر	١-٢ سنة	أكثر من سنتين
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الأدوات المالية غير المشتقة							
ذمم دائنة تجارية ومستحقات	٣١,٧٥٠	٥٣١,٧٥٠	٥٣١,٧٥٠	٥٣١,٧٥٠	–	–	–
ودائع العملاء	٣,٣٢٥	٣,٣٢٥	٣,٣٢٥	٣,٣٢٥	–	–	–
محتجزات دائنة	٣,٩٨١	٣,٩٨١	٣,٩٨١	٣,٩٨١	–	–	–
أخرى	١,٠٤٦	١,٠٤٦	١,٠٤٦	١,٠٤٦	–	–	–
رسوم دائنة	١٩٧,١١٢	١٩٧,١١٢	١٩٧,١١٢	–	–	١٩٧,١١٢	–
نهاية الخدمة	٦,٥٦٢	٦,٥٦٢	٦,٥٦٢	–	–	٦,٥٦٢	–
	٧٤٣,٧٧٦	٧٤٣,٧٧٦	٧٤٣,٧٧٦	٥١٠,١٠٢	٣٠,٠٠٠	٢٠٣,٦٧٤	–

الرجاء الرجوع إلى الايضاح رقم ٢٦ عن ترتيبات تمويل الشركة.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٢٣ الأدوات المالية *(تابع)*

مخاطر العملات
التعرض لمخاطر العملات

فيما يلي كانت ما تعرضت له الشركة من مخاطر العملات الأجنبية استناداً للقيم الاسمية:

	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (ألف)		٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (ألف)	
	دولار أمريكي	**يورو**	**دولار أمريكي**	**يورو**
الذمم المدينة التجارية	٤٠,١٩٨	٣,٣٤٩	–	–
الذمم الدائنة التجارية	(٥٩,٥٩٥)	(٨,٠٧٦)	(٣٢,٣٣٠)	(٢,٨٣٠)
إجمالي تعرض الميزانية العمومية	(١٩,٣٩٧)	(٤,٧٢٧)	(٣٢,٣٣٠)	(٢,٨٣٠)

فيما يلي معدلات الصرف الهامة المطبقة خلال السنة:

	متوسط سعر الصرف		**سعر الصرف كما في تاريخ الميزانية العمومية**	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
١ دولار أمريكي	٣,٦٧٣٥	٣,٦٧٣٥	٣,٦٧٣٥	٣,٦٧٣٥
١ يورو	٥,٠٢٢٤	٤,٧٢٦١	٥,٤٤٦	٤,٨٤٠١

تحليل الحساسية

إن زيادة الدرهم بنسبة ١٠% مقابل العملات التالية في ٣١ ديسمبر كان سيؤدي إلى زيادة/(نقص) حقوق الملكية والأرباح والخسائر بالمبالغ الموضحة أدناه. يفترض هذا التحليل أن جميع القيم المتغيرة الأخرى، أسعار الفائدة على وجه التحديد، ستبقى ثابتة. هذا ويتم إجراء هذا التحليل على نفس الأساس لسنة ٢٠٠٦.

	أرباح/(خسائر) ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
الدولار أمريكي	٧,١٢٦
اليورو	٢,٣٧٤

	أرباح/(خسائر) ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	
الدولار أمريكي	١١,٨٧٦
اليورو	١,٣٣٧

بالمقابل فإن انخفاض الدرهم بنسبة ١٠% مقابل العملات الموضحة أعلاه في ٣١ ديسمبر سيكون له نفس التأثير العكسي.

في كل حالة من الحالات الموضحة أعلاه فإن التأثير على حقوق الملكية سيكون بنفس قيمة المبالغ المبينة أعلاه.

إيضاحات حول البيانات المالية *(تابع)*

٢٤ الاحتياطي القانوني

وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ كما هو معدل وكذلك وفقاً لبنود تأسيس الشركة، يتم تحويل ١٠% من صافي الأرباح سنوياً في نهاية كل سنة مالية إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. ويتعين إجراء تلك التحويلات حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس المال المدفوع للشركة. وحيث أن الشركة تكبدت خسائر حتى تاريخه، لم يتم إجراء أية تحويلات للاحتياطي القانوني.

٢٥ التحليل القطاعي

يتم تنظيم الشركة وإدارتها في قطاعين رئيسيين ويمثل كل قطاع وحدة أعمال استراتيجية تقدم منتجات وخدمات إلى أسواق مختلفة.

	تجاري ٢٠٠٧ ألف درهم	إدارة الخدمات الدولية وخدمات مشغلي الاتصالات ٢٠٠٧ ألف درهم	الإجمالي ٢٠٠٧ ألف درهم
إيرادات القطاع	١,٢٠٣,٢٧١	٣٣٤,٠٩٧	١,٥٣٧,٣٦٨
مجمل مساهمة القطاع	٤٣٣,٤٥٠	١٥٠,٤٨٠	٥٨٣,٩٣٠
التكاليف غير الموزعة			(١,٥١٣,٧٥٩)
إيرادات التمويل			٤٤,٥٦٢
صافي خسائر الفترة			(٨٨٥,٢٦٧)

لم يتم تقديم مقارنات فيما يتعلق بالتحليل القطاعي حيث لم تكن الشركة قد باشرت عملياتها التجارية خلال الفترة السابقة.

لم يتم تحديد الموجودات المتداولة وغير المتداولة المستخدمة في أعمال الشركة والالتزامات التعاقدية لأي من القطاعات المبينة حيث أن أغلب الموجودات الثابتة التشغيلية يتم دمجها بشكل كامل بين القطاعات. لذا ترى الإدارة أنه ليس في الإمكان تقديم إفصاحات حول القطاعات فيما يتعلق بإجمالي الموجودات والمطلوبات حيث أن الفصل اللازم للبيانات المتاحة غير متوفر.

٢٦ ترتيبات تمويل الشركة

في ١١ ديسمبر ٢٠٠٧، أبرمت الشركة اتفاقية للحصول على تسهيلات ائتمانية طويلة الأجل بمبلغ ٢ مليار درهم. تقدم هذه الاتفاقية تسهيلات ائتمانية مرحلية بمبلغ ٧٠٠ مليون درهم تكون متاحة لحين استبدالها بتسهيلات بضمانات كاملة. يتم سداد هذه التسهيلات على أقساط نصف سنوية تبدأ بعد ٣٠ شهر من السحب الأولي للتسهيلات. تخضع التسهيلات لفائدة وفقاً الايبور زائداً علاوة يتم تحديدها. في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، لم يكن قد تم استخدام التسهيلات الائتمانية.

٢٧ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة حينما اقتضت الضرورة لتتوافق مع العرض المتبع في السنة الحالية.